

V Bruseli 9. júla 2024
(OR. en)

11858/24

Medziinštitucionálny spis:
2024/0157 (NLE)

ECOFIN 820
UEM 229
FIN 650
CADREFIN 124

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Grécka

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

Z ...,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021
o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Grécka**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20 ods.
1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17.

keďže:

- (1) Po tom, ako Grécko 27. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 13. júla 2021 schválila kladné posúdenie vykonávacím rozhodnutím (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021“)². Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 bolo zmenené 8. decembra 2023³.
- (2) Grécko 5. júna 2024 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť, aby predložila návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti z dôvodu objektívnych okolností už sčasti nemožno zrealizovať. Grécko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Grécko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 32 opatrení.

² Pozrite dokumenty ST 10152/21 a ST 10152/21 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Pozrite dokumenty ST 15831/23 a ST 15831/23 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Grécko navrhlo zmeny dvoch opatrení z dôvodu nižšieho ako očakávaného dopytu, čo spôsobilo omeškania realizácie uvedených opatrení. Týka sa to míľnika 33 opatrenia 16874 (Energetika a podnikanie) v rámci komponentu 1.2 (Renovácia) a míľnika 49 opatrenia 16924 (Elektromobilita) v rámci komponentu 1.3 (Dobíjanie a dopĺňanie paliva). Grécko preto požiadalo o predĺženie harmonogramov realizácie uvedených míľnikov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Grécko objasnilo, že v prípade troch opatrení existujú lepšie alternatívy na dosiahnutie pôvodných ambícií uvedených opatrení. Týka sa to míľnikov 79 a 82 opatrenia 16911 (Letecké prostriedky krízového riadenia) v rámci komponentu 1.4 (Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť proti zmene klímy a ochrana životného prostredia); cieľov 94 a 95 a opisu opatrenia 16778 (Digitalizácia archívov a súvisiacich služieb) v rámci komponentu 2.2 (Modernizácia); ako aj cieľa 135 a opisu opatrenia 16942 [Digitálna transformácia verejných služieb zamestnanosti (DYPA)] v rámci komponentu 3.1 (Podpora vytvárania pracovných miest a účasti na trhu práce). Grécko preto požiadalo o zmenu rozsahu míľnikov 79 a 82 s cieľom zakúpiť také letecké prostriedky krízového riadenia, ktoré najviac vyhovujú potrebám Grécka. Grécko okrem toho požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie cieľa 94, o zmenu opisu opatrenia 16778 a cieľov 94 a 95, o zmenu opisu opatrenia 16942 a cieľa 135 a o premenu cieľa 135 na míľnik, a to spôsobom, ktorý zníži administratívnu záťaž spojenú s realizáciou uvedených opatrení a nezníži ich ambície. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (6) Grécko objasnilo, že v prípade 24 opatrení existujú lepšie alternatívy, ktoré by umožnili znížiť administratívne zaťaženie počas realizácie a zároveň dosiahnuť ciele uvedených opatrení. To sa týka: opisu opatrenia 16870 (Intervencie na prepojenie elektrických sietí ostrovov a modernizácia elektrizačnej sústavy), opisu opatrenia 16926 (Podpora inštalácie skladovacích systémov na zlepšenie prieniku obnoviteľných zdrojov energie), opisu opatrenia 16900 (Modernizácia nadzemnej siete spoločnosti HEDNO v lesných oblastiach) a opisu opatrenia 16901 (Modernizácia siete spoločnosti HEDNO zameraná na zvýšenie odolnosti a ochranu životného prostredia) v rámci komponentu 1.1 [Naštartujeme (Power up)]; opisu opatrenia 16932 (Olympijské atletické centrum v Aténach), opisu opatrenia 16879 (Príprava územných plánov pri vykonávaní reformy mestskej politiky), míľníka 36 opatrenia 16874 (Energetika a podnikanie), míľníkov 34 a 35 a opisu opatrenia 16876 (Energetická modernizácia budov verejného sektora) a opisu opatrenia 16873 (Intervencie v obytných oblastiach a vo fonde budov) v rámci komponentu 1.2 (Renovácia); opisu opatrenia 16772 (Zákon o nakladaní s odpadom na účely vykonávania udržateľného skládkovania a recyklácie), opisu opatrenia 16846 (Infraštruktúry nakladania s komunálnymi odpadovými vodami a kalmi z čistenia odpadových vôd) a míľníka 66 a opisu opatrenia 16850 (Infraštruktúra na zásobovanie pitnou vodou a jej úsporu) v rámci komponentu 1.4 (Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť voči zmene klímy a ochrana životného prostredia); míľníka 87 opatrenia 16855 (Malé satelity) v rámci komponentu 2.1 (Prepojenie);

míľníka 147 opatrenia 16289 (Stratégia excelentnosti na univerzitách a inovácie) v rámci komponentu 3.2 (Vzdelávanie, odborné vzdelávanie a príprava a zručnosti); míľníka 154 opatrenia 16816 (Reformy a urýchlenie investícií v sektore zdravotnej starostlivosti – Zníženie vrátenia finančných prostriedkov a racionalizácia výdavkov na zdravotnú starostlivosť) v rámci komponentu 3.3 (Zlepšenie odolnosti, dostupnosti a udržateľnosti zdravotnej starostlivosti); opisu opatrenia 16611 (Digitálna transformácia daňových auditov) v rámci komponentu 4.1 (Zdaňovanie výhodnejšie pre rast a zlepšenie daňovej správy a výberu daní); opisu opatrenia 16711 (Profesionalizácia oblasti verejného obstarávania) v rámci komponentu 4.2 (Modernizácia verejnej správy, a to aj urýchlením realizácie verejných investícií, zlepšením rámca verejného obstarávania, opatreniami na budovanie kapacít a bojom proti korupcii); míľníka 229 a opisu opatrenia 16727 [Digitálna transformácia justície (elektronická justícia)] a opisu opatrenia 16575 (Urýchlenie výkonu spravodlivosti) v rámci komponentu 4.3 (Zlepšenie efektívnosti justičného systému); opisu opatrenia 16486 [Múzeum podmorských starožitností], míľníka 303 opatrenia 16593 (Zmena právneho rámca na prilákanie strategických investícií), opisu opatrenia 16630 [Severná diaľnica na ostrove Kréta (B.O.A.K.)] a opisu opatrenia 16833 (Vykonávanie opatrení EASA na nápravu súladu) v rámci komponentu 4.6 (Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví); ako aj opisu opatrenia 16994 (Energetická účinnosť a podpora obnoviteľných zdrojov energie na vlastnú spotrebu) v rámci komponentu 5.2 (Investície REPowerEU).

Grécko preto požiadalo o vypustenie zbytočných podkladových informácií alebo procesných prvkov, ktoré nie sú prínosné z hľadiska cieľov opatrení, o vyjasnenie toho, že určité prvky súvisia s cieľmi alebo kontextom opatrení, a o zjednodušenie opisov opatrení, míľnikov a cieľov, ktoré spôsobujú neodôvodnenú administratívnu záťaž pri dosahovaní cieľov uvedených opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (7) Grécko objasnilo, že míľnik 38 opatrenia 16873 (Intervencie v obytných oblastiach a vo fonde budov) v rámci komponentu 1.2 (Renovácia) už sčasti nemožno dosiahnuť, a to z dôvodu súdneho konania týkajúceho sa výsledku procesu verejného obstarávania, v dôsledku ktorého sa realizácia opatrenia oneskorila. Grécko preto požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie uvedeného míľnika. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (8) Grécko navrhlo zmeny míľnikov 97 a 99 opatrenia 16929 (Smerom k službám verejnej správy zameraným na zákazníka zjednodušením a zlepšením procesov, vylepšením systémov a dodržiavaním európskych stratégií a politík) v rámci komponentu 2.2 (Modernizácia) z dôvodu prerozdelenia zodpovednosti za realizáciu uvedeného opatrenia v rámci gréckej správy. Grécko preto požiadalo o zmenu názvu zodpovedného ministerstva, na ktoré sa odkazuje v kvalitatívnom ukazovateli pre uvedené míľniky. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (9) Grécko navrhlo zmenu míľníka 234 opatrenia 16575 (Urýchlenie výkonu spravodlivosti) v rámci komponentu 4.3 (Zlepšenie efektívnosti justičného systému), pretože sa ukázalo, že procesy prijímania zamestnancov sú zložitejšie, ako sa pôvodne očakávalo. Grécko vysvetlilo, že je to spôsobené tým, že harmonogram uverejňovania príslušného verejného výberového konania, ktoré vedie Najvyššia rada pre výber štátnych úradníkov (ASEP) a ktorého výsledkom bude zoznam úspešných uchádzačov, bude dokončený ku koncu roka 2024. Grécko preto požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie uvedeného míľníka. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (10) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré uviedlo Grécko, opodstatňujú zmeny podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Rozdelenie míľníkov a cieľov

- (11) Rozdelenie míľníkov a cieľov podmieňujúcich splátky by sa malo zmeniť tak, aby sa zohľadnili zmeny plánu obnovy a odolnosti.

Oprava administratívnych chýb

- (12) Vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 13. júla 2021 sa zistilo päť administratívnych chýb, ktoré sa týkajú dvoch míľnikov a piatich opatrení v rámci štyroch komponentov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zmeniť s cieľom opraviť uvedené administratívne chyby, ktoré nezodpovedajú obsahu plánu obnovy a odolnosti predloženého Komisii 13. júla 2021 podľa dohody medzi Komisiou a Gréckom. Uvedené administratívne chyby sa týkajú: míľnika 50 opatrenia 16831 (Produc-E Green) v rámci komponentu 1.3 Dobíjanie a dopĺňanie paliva); opisu opatrenia 16979 (Zriadenie nového regulačného orgánu pre vodu a odpadové vody) v rámci komponentu 1.4 (Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť voči zmene klímy a ochrana životného prostredia); opisu opatrenia 16820 (Reforma v oblasti duševného zdravia a závislosti) v rámci komponentu 3.3 (Zlepšenie odolnosti, dostupnosti a udržateľnosti zdravotnej starostlivosti); ako aj opisu opatrenia 16610 (Podpora zrýchlenia vracania DPH) a míľnika 338 opatrenia 16985 (Zmeny gréckeho rámca daňovej politiky) v rámci komponentu 4.1 (Zdaňovanie výhodnejšie pre rast a zlepšenie daňovej správy a výberu daní). Uvedené opravy nemajú vplyv na realizáciu dotknutého opatrenia.

Posúdenie Komisie

- (13) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

- (14) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Grécko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 13. júla 2021, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Kladné posúdenie

- (15) V nadväznosti na kladné posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Komisiou, v ktorom sa konštatuje, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vo forme nenávratnej finančnej podpory a úverov.

Finančný príspevok

- (16) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Grécka predstavujú 36 612 904 139 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti je vyššia než aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Grécko k dispozícii, celkový finančný príspevok určený v súlade s článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241 pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Grécka by mal predstavovať 18 220 378 076 EUR.

Úvery

- (17) Úverová podpora poskytnutá Grécku, ktorej výška predstavuje 17 727 538 920 EUR, zostáva nezmenená.
- (18) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Grécka sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Grécka na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov či dodatočných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením nenávratnej finančnej podpory a úveru, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“

2. Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Helénskej republike.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka
